

Services à la famille
et Logement
Manitoba

**Rapport annuel
2004-2005**

This document is also available in English.



**Ministre des
Services à la famille et du Logement**

Palais législatif
Bureau 357
Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8
CANADA

Septembre 2005

Son Honneur John Harvard
Lieutenant-gouverneur
Province du Manitoba

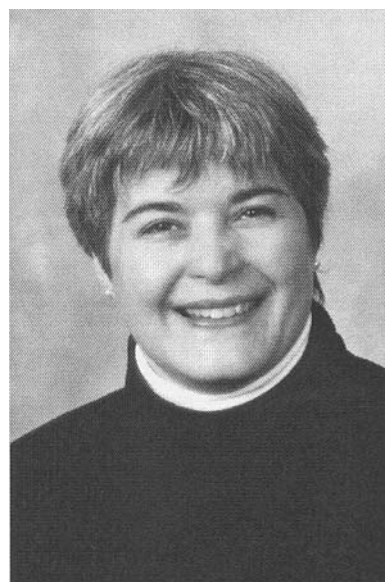
Monsieur le Lieutenant-Gouverneur,

J'ai le plaisir de vous présenter le Rapport annuel du ministère des Services à la famille et du Logement de la Province du Manitoba pour l'exercice 2004-2005.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Lieutenant-Gouverneur, l'expression de ma haute considération.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "C. Melnick".

Christine Melnick





Septembre 2005

Madame Christine Melnick
Ministre des Services à la famille et du Logement
Palais législatif, bureau 357

Madame la Ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter le Rapport annuel du ministère des Services à la famille et du Logement pour l'exercice terminé le 31 mars 2005.

Au cours de l'exercice 2004-2005, le ministère a continué d'exercer ses activités dans le cadre de la structure organisationnelle découlant de la prestation intégrée des services. Je suis heureux de pouvoir dire que dans le cadre de cette nouvelle structure, le ministère s'est grandement rapproché de son objectif, soit une prestation de services mieux intégrée et davantage axée sur la personne. Le réaménagement des divisions étant chose faite, les programmes sont maintenant réorganisés afin d'améliorer l'accessibilité, la coordination et le soutien des programmes, pour mieux répondre aux besoins des Manitobains et Manitobaines.

Les réalisations de Services à la famille et Logement Manitoba en 2004-2005 concernent plusieurs secteurs. Les initiatives qui appuient notre engagement à servir les Manitobains et Manitobaines dans un esprit de dignité, de compassion et d'innovation sont soulignées dans la partie intitulée « Coup d'œil sur l'année ». Ces activités révèlent les efforts accomplis de façon continue par le ministère pour aider les enfants, les familles et toute personne vivant au Manitoba à s'épanouir pleinement.

Le ministère poursuivra sa collaboration avec les autres ministères et avec les communautés pour garantir la prestation de services la plus efficace possible et atteindre ainsi ses buts. Pour conclure, j'aimerais profiter de cette occasion pour saluer et remercier tous les employés du ministère. Les résultats obtenus par Services à la famille et Logement en 2004-2005 témoignent de leur labeur acharné et de leur engagement envers les enfants, les jeunes, les familles, les particuliers et les communautés au Manitoba.

Je vous prie d'agréer, Madame la Ministre, mes respectueuses salutations.

A handwritten signature in cursive script that reads "Milton Sussman".

Milton Sussman

